TOLOSAKO UDALA

2026MAZB0001

TOLOSAKO UDALA
IRAGARKIA

2026ko BERTAKO HARAGIEN AZOKAN Zumardi Txikian postuak (foodtruck-ak) jartzeko oinarriak eta deialdia

Tolosako Udaleko Aitor Aguirresarobe Murgui zinegotzi delegatuak, bi mila eta hogeita seiko martxoaren 13ko 2026/788 Dekretuaren bidez, ebazpen hau eman zuen:

LEHENA.- Bertako Haragien Azoka antolatzea Tolosan, 2026ko maiatzaren 7tik 10era.

BIGARRENA.- 2026ko maiatzaren 8a eta 10a bitartean Zumardi Txikian foodtruck-ak jartzea, eta bertan parte hartu ahal izateko aukeraketa honako oinarri hauen arabera egitea:

ZUMARDI TXIKIAN POSTUAK (FOODTRUCK-AK) JARTZEKO OINARRIAK

1. Ekitaldiaren ezaugarriak:
• **Data:** 2026ko maiatzaren 8tik 10era.
• **Lekua:** Zumardi Txikia.
• **Ordutegia eta muntaketa lanak:** Foodtruck-ek eta saltzeko produktuek ostiralean 17:00etarako jarrita egon beharko dute, eta igandean 21:00etarako jaso beharko dira.

Foodtruck-en muntaiarako beharrezkoak diren elementuak Udalak jarriko ditu, eta norbaitek eskaera edo behar bereziren bat badu, eskaera orrian azaldu beharko du. Ondoren, Azoken arloak aztertuko du.

2. Postuak (food truck-ak):

AYUNTAMIENTO DE TOLOSA
ANUNCIO

Bases reguladoras y convocatoria para la instalación de puestos (foodtrucks) en Zumardi Txikia dentro de la feria BERTAKO HARAGIEN AZOKA 2026

El concejal delegado Aitor Aguirresarobe Murgui del Ayuntamiento de Tolosa, mediante Decreto 788/2026, de 13 de marzo de dos mil veintiséis, dictó la siguiente resolución:

PRIMERO.- Organizar la Feria Bertako Haragien Azoka en Tolosa entre el 7 y 10 de mayo de 2026.

SEGUNDO.- Instalar foodtrucks en Zumardi Txiki entre el 8 y el 10 de mayo, de acuerdo con las siguientes bases:

BASES PARA LA INSTALACIÓN DE PUESTOS (FOODTRUCKS) EN ZUMARDI TXIKIA

1. Características de la feria extraordinaria:
• **Fecha**: Del 8 al 10 de mayo del 2026.
• **Lugar**: Zumardi Txikia.
• **Horario y montaje:** Los foodtrucks y los productos de venta deberán estar colocados para las 17:00 horas del viernes y recogerse a las 21:00 horas del domingo.

Los elementos necesarios para el montaje de los foodtrucks serán aportados por el Ayuntamiento. En caso de que alguna solicitante tenga una solicitud o necesidad especial, deberá explicarlo en la hoja de solicitud. Posteriormente será analizado por el área de Ferias.

2. Puestos (food trucks):

ESKU35dd425b-53f1-4019-9fce-763e430f0186

Norberak ekarri beharko du bere foodtruck-a. Haragiarekin lotutako elikagaiak saldu ahal izango dira. Ez da onartuko haragiarekin zerikusirik ez duen beste elikagairik saltzea.
Postu bakoitzak 3,6 kW erabili ahal izango ditu. Hala ere, potentzia gehiago behar izanez gero, eskabide-orrian zehaztu beharko da, eta eskaerak banan-banan aztertuko dira.
Guztira, 7 postu (foodtruck) esleituko dira.

- Postu kopurua:
Udalak, postuen banaketa egiterako unean, oinarri hauetan aurreikusitakoa baino leku gehiago edo gutxiago badu, postu kopurua handitzeko edo txikitzeko aukera izango du.

3. Baimen eskaera:
Aurreko artikuluan adierazten diren elikagaiak ekoizten eta/edo merkaturatzen dituzten pertsona fisikoek edota pertsona juridikoek eska dezakete saltzeko baimena.

- Eskaerak aurkezteko tokia eta modua:

a) Pertsona fisikoek honela aurkeztu ahal izango dute eskabidea:

a) Aurrez aurre, UDATEn. Ordutegia: astelehenetik ostiralera, osteguna izan ezik: 07:15-14:15. Ostegunetan: 07:15-19:00.
b) Erregistro elektronikoaren bidez, www.tolosa.eus webgunera sartuta.
c) Posta-bulegoetan, erregelamenduz ezarritako moduan.
d) Indarrean dauden xedapenek ezartzen duten beste edozein lekutan.

b) Pertsona juridikoek nahitaez Tolosako Udalaren erregistro elektronikoaren bidez aurkeztu beharko dute, bai eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 2.1 artikuluan adierazitako gainerako erregistro elektronikoetan ere.

- Eskaerak aurkezteko epea:
Martxoaren 16tik apirilaren 1era (biak barne).

4. Aurkeztu beharreko agiriak:
Eskaera egiteko, interesdunak honako agiri hauek aurkeztu beharko ditu:

Cada una tendrá que traer su foodtruck. Se podrán vender alimentos relacionados con la carne. No se permitirá la venta de ningún otro alimento ajeno a la carne.
Cada puesto podrá utilizar un máximo de 3,6 kW. No obstante, en caso de necesitar más potencia, deberá especificarse en la hoja de solicitud y las solicitudes se estudiarán individualmente. En total se asignarán 7 puestos (foodtrucks).

- Número de puestos:
El Ayuntamiento, en el momento de realizar la distribución de los puestos, podrá ampliar o reducir el número de puestos si dispone de más o menos espacio del previsto en estas bases.

3. Solicitud de autorización:
Podrán solicitar la adjudicación de un puesto todas aquellas personas físicas o jurídicas que se dediquen a la producción y/o comercialización de los alimentos que se relacionan en el artículo anterior.

- Lugar y modo de presentación de solicitudes:
a) Las personas físicas podrán presentar solicitud de las siguientes maneras:

a) De forma presencial, en UDATE. Horario: de lunes a viernes, excepto los jueves: 07:15 - 14:15. Los jueves: 07:15 - 19:00.
b) Mediante registro electrónico, entrando en la página web www.tolosa.eus.
c) En las oficinas de Correos, en los términos que reglamentariamente se establecen.
d) En cualquier otro lugar que establezcan las disposiciones vigentes.

b) En el caso de entidades o personas jurídicas deberán presentarse necesariamente en el registro electrónico del Ayuntamiento de Tolosa, así como en los restantes registros electrónicos señalados en el artículo 2.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

- Plazo de presentación de solicitudes:
Del 16 de marzo al 1 de abril (ambos inclusive).

4. Documentación a presentar:
Para realizar la solicitud, la persona interesada deberá presentar la siguiente documentación:

ESKU35dd425b-53f1-4019-9fce-763e430f0186

- Pertsona fisikoen eta juridikoen kasuan:
1. Eskabide-orria.
2. Ahaldunen kasuan, ordezkaritza agiria.
3. Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunean dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria.
4. Tolosako udal-tasak eta -eskubideak egunean dituela egiaztatzen duen agiria. Ofizioz kontsultatuko da.
5. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren (JEZ) agiria.
6. Osasun-erregistro agiria.
7. Elikagaien manipulazio txartela edo baliokidea (ontziratu gabeko produktuen salmentaren kasuan).
8. Erantzukizun Zibileko Asegurua (gutxienez 150.000,00 €koa).
9. Hornitzaileen zerrenda, 5. puntuko (Hautaketa-irizpideak) puntuaziorako.
10. Foodtruck-aren argazkiak.

- Pertsona juridikoen kasuan, horiez gain:
11. Enpresaren ordezkaritza agiria (eraketa eskriturak, karguen izendapenak, boterеak...).

Ondasun erkidegoen kasuan, erkidegoaren eraketa agiria.

5. Hautaketa irizpideak:
Eskaerak eskainitako postuak baino gehiago direnean, aurkeztutako eskaera guztien artean postuak honako irizpideen arabera esleituko dira:

TOKIKO PRODUKTUA*	**30 puntura arte**
Erabilitako produktuen %70 gutxienez tokiko produktua izatea *(hornitzaileen zerrenda baten bidez egiaztatu behar da)*	30
Erabilitako produktuak % 40 eta 69 artean tokiko produktuak izatea *(hornitzaileen zerrenda baten bidez egiaztatu behar da)*	15
ESKAINTZA GASTRONOMIKOAREN ABERASTASUNA	**10 puntura arte**
Sormena eta menuaren barietatea	3
Beste foodtruck batzuetatik bereizitako eskaintza	4

- En el caso de las personas físicas y jurídicas:
1. Impreso de solicitud.
2. En el caso de presentarlo la persona representante, el documento de representación.
3. Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.
4. Acreditación de estar al corriente de las tasas y derechos municipales con el Ayuntamiento de Tolosa. Se consultará de oficio.
5. Impuesto de Actividades Económicas (IAE).

6. Documento de registro sanitario.
7. Carnet de manipulador de alimentos o equivalente (en el caso de venta de productos a granel).
8. Seguro de Responsabilidad Civil (mínimo 150.000€).
9. Lista de proveedores, a efectos de puntuación en el punto 5 (Criterios de selección).
10. Fotografías del foodtruck.

- En el caso de las personas jurídicas, además:
11. Documento de representación de la empresa (escrituras de constitución, nombramientos de cargos, poderes...).
En el caso de comunidades de bienes, documento constitutivo de la comunidad.

5. Criterios de selección:
Cuando las solicitudes superen las plazas ofertadas, la adjudicación de plazas se realizará de acuerdo con los siguientes criterios:

PRODUCTO LOCAL*	**Hasta 30 puntos**
Trabajar con más del 70% de producto local (*a acreditar mediante una lista de proveedores*)	30
Trabajar con entre el 40 y el 69% de producto local *(a acreditar mediante una lista de proveedores)*	15
VARIEDAD DE LA OFERTA GASTRONÓMICA	**Hasta 10 puntos**
Creatividad y variedad del menú	3
Oferta diferenciada respecto a otros foodtrucks	4
Opciones para dietas especiales (vegetariano, vegano, sin gluten…)	3

ESKU35dd425b-53f1-4019-9fce-763e430f0186

Dieta berezietarako aukerak (begetarianoa, beganoa, glutenik gabea...)	3
JASANGARRITASUN-NEURRIAK	**5 puntura arte**
Ontzi konpostagarriak edo birziklagarriak erabiltzea	2
Produktu ekologikoak edo hurbilekoak erabiltzea	1
Hondakinen kudeaketa	1
Plastikoen murrizketa	1
FOODTRUCK-AREN ESTETIKA	**5 puntura arte**
Ibilgailuaren balio historikoa	3
Aurkezpena, garbitasuna eta ordena	2
TALDE-LANA	**30 puntura arte**
Bi enpresa edo gehiago aritzea elkarlanean foodtruck berean	20
Hiru enpresa edo gehiago aritzea elkarlanean foodtruck berean	30
PARTEHARTZEA	**20 puntura arte**
Bertako Haragien Azokako talde eragileko partaide izatea	20
Tolosako Azoka berezi bateko talde eragileko partaide izatea	10
GUZTIRA	**Gehienez 100 puntu**

** Tokiko produktua da ekoizten den lurralde berean merkaturatzen dena.*

Postu guztiak betetzeko nahikoa eskari ez badago, epez kanpo aurkeztutako eskaerak onartuko dira, baldin eta eskabideak behar bezala eta beharrezko agiri guztiekin egiten badira. Kasu honetan, aurkeztutako hurrenkera hartuko da aintzakotzat.

6. Eskaerak baloratzeko eta ebazteko eskumena duten organoak

Eskaera-orrian edo harekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioan akatsen bat

MEDIDAS DE SOSTENIBILIDAD	**Hasta 5 puntos**
Uso de envases compostables o reciclables	2
Uso de productos ecológicos o de proximidad	1
Gestión de residuos	1
Reducción de plásticos	1
ESTÉTICA DEL FOODTRUCK	**Hasta 5 puntos**
Valor histrórico del vehículo	3
Presentación, limpieza y orden	2
TRABAJO EN EQUIPO	**Hasta 30 puntos**
Dos o más empresas trabajando conjuntamente en el mismo foodtruck	20
Tres o más empresas trabajando conjuntamente en el mismo foodtruck	30
PARTICIPACIÓN	**Hasta 20 puntos**
Formar parte del grupo motor de la Feria de Carnes Locales	20
Formar parte del grupo motor de alguna Feria especial de Tolosa	10
TOTAL	**Máximo 100 puntos**

** Es producto local aquél que se comercializa en el mismo territorio donde se produce.*

No obstante, en caso de no existir demanda suficiente para cubrir la totalidad de los puestos, se admitirán las solicitudes presentadas fuera de plazo, siempre que las solicitudes se formulen correctamente y con toda la documentación necesaria. En este caso se tendrá en cuenta el orden de presentación.

6. Órganos competentes para la valoración y resolución de las solicitudes

Si el impreso de solicitud o la documentación que debe acompañarla adoleciera de algún defecto o

ESKU35dd425b-53f1-4019-9fce-763e430f0186

badago edo osatu gabe badago, **hamar** egun naturaleko epea emango zaie interesdunei, errekerimendua jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, antzemandako akatsak zuzentzeko.

inexactitud, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo de **diez** días naturales, contados a partir del día siguiente al de la notificación, subsane los defectos observados.

Emandako epea igaro eta akatsak zuzendu ez badira, eskaeran atzera egin duela ulertuko da, eta prozedura artxibatu egingo da, ebazpena eman ondoren.

Transcurrido el plazo concedido sin haber procedido a la subsanación, se le tendrá por desistido de su petición, archivándose el procedimiento, previa resolución.

Azoketako arloak eskabideak baloratuko ditu, dagokion txosten teknikoaren bitartez. Ondoren proposamena zinegotzi delegatuari helaraziko zaio, hark ebatz dezan.

El área de Ferias valorará las solicitudes mediante el correspondiente informe técnico. Posteriormente se dará traslado de dicha propuesta al concejal delegado para su resolución.

7. Postuen kokapena:
Udalak erabakiko du postuaren kokapena eta esleipenarekin batera jakinaraziko da.

7. Ubicación de los puestos:
El Ayuntamiento decidirá la ubicación del puesto y se comunicará con la adjudicación.

8. Baldintzak eta betekizunak:
Postua jartzeko baimena eskuratzeko, postua egokitu zaionak honako konpromiso eta betebehar hauek hartuko ditu bere gain:

8. Condiciones y requisitos:
La autorización para la instalación de los puestos objeto de estas bases se otorgará con el condicionado siguiente:

- Baldintzak:

- Baimena jasoz gero, horren titularrak pertsonalki jardun beharko du kasuan kasuko jardueran, bai zuzenean bai behar bezala baimendutako enplegatu edo laguntzaileen bidez.
- Baimena aurtengo ekitaldirako soilik izango da, sekula ez du berritze automatikorako prozedurarik eragingo.
- Udalak edozein unetan egin ahal izango ditu eskatzen diren baldintzen eta zerga arloko zein Gizarte Segurantzarekiko betekizunen inguruko egiaztapenak. Egiaztatzen bada interesdunak ez dituela betetzen finkatu diren baldintzak, baimena bertan behera utzi ahal izango da.

- Condiciones:

- La autorización conlleva la obligación de su titular de ejercer la actividad de forma personal, directamente o a través de las personas empleadas o colaboradoras debidamente autorizadas.
- La autorización se limitará al evento de este año, y en ningún caso dará lugar a un procedimiento de renovación automática.
- El Ayuntamiento posee la facultad de realizar comprobaciones en cualquier momento respecto a los requisitos exigidos y las obligaciones fiscales y con la Seguridad Social. Si se comprueba que la persona interesada no cumple los requisitos establecidos, la autorización podrá ser revocada.

- Betekizunak:

- Salmenta-prezioei, erreklamazio-orrien antolaketari eta abarri buruzko informazio orokorra jendearentzako erraz ikusteko moduan azaltzea, baita norberak egindako produktuei,

- Obligaciones:

- Exponer la información general facilmente visible respecto a: precios de venta al público, disposición de hojas de reclamaciones... así como la información facultativa sobre productos

ESKU35dd425b-53f1-4019-9fce-763e430f0186

kalitate-markei eta abarri buruzko informazioa ere.

- Kokapenaren arabera antolatzaileek ezarritako saltokiak muntatzeko eta jasotzeko ordutegiak errespetatzea.
- Salmentarako kokagunea, okupatzeko baimendutako azalera, perimetroak eta lekuak errespetatzea. Kaleek bat egiten duten tokietan, oinezkoentzako pasaguneetan edo etxebizitza, denda edo ibilgailuentzat gordetako sarreretan ere ezingo dira jarri.
- Uneoro bere elikagaien kalitatearen arduradun izango dira, ezingo dute arriskurik eragin kontsumitzaileen osasun edo segurtasunerako, ezta kalitate edo kantitate aldetiko iruzurrik ere, eta ezingo dira produktu faltsifikatuak edo identifikatu gabeak izan, edo merkatura ateratzeko gutxieneko baldintzak betetzen ez dituztenak.
- Postuan edozein motako kartela ipiniko balitz, euskaraz edo bi hizkuntza ofizialetan idatzita egon beharko du, eta Euskararen Erabileraren Normalkuntzari buruzko 10/1982 Oinarrizko Legearen, eta Tolosako Udaleko Euskararen Erabileraren Normalkuntza Planaren arabera garatuko dira. Kartel hauek egiterakoan erabiliko diren mezuak, emakumezkoen eta gizonezkoen berdintasunerako araudia errespetatu beharko dute, hizkuntza sarkari ez sexista erabiliaz, Tolosako Udalaren Berdintasuneko Planak dioena errespetatuz.
- Ingurumena errespetatzen duten materialak erabiltzea (edalontzi zein plater berrerabilgarriak, biodegradagarriak...).

de elaboración propia, marcas de calidad…

- Respetar los horarios de montaje y recogida establecidos por la organización en función de la ubicación.
- Respetar el emplazamiento, la superficie de ocupación autorizada, los perímetros y lugares para el ejercicio de la venta. No podrán, asimismo, situarse en las confluencias de calles, pasos de peatones o entradas reservadas a viviendas, comercios o vehículos.
- Serán responsables en todo momento de la calidad sus alimentos, sin que puedan ocasionar riesgos para la salud o seguridad de quienes lo consuman, supongan fraude en la calidad o cantidad, sean falsificados, no identificados o incumplan los requisitos mínimos para su comercialización.
- Si se colocara algún tipo de cartel en el puesto el mismo deberá redactarse en euskera o en las dos lenguas oficiales, respetándose tanto la Ley Básica 10/1982 de Normalización del Euskera, como el Plan vigente de Normalización del Uso del Euskera del Ayuntamiento de Tolosa. Asimismo, los mensajes utilizados a la hora de realizar estos carteles deberán respetar la normativa de igualdad entre mujeres y hombres, utilizando lenguaje inclusivo no sexista y respetando el contenido del Plan de Igualdad del Ayuntamiento de Tolosa.
- Utilización de materiales respetuosos con el medio ambiente (vasos y platos reutilizables, biodegradables...).

9. Ez betetzeak:

Zortzigarren artikuluan jasotakoak ez betetzeak bidea emango dio Udalari saltokia ezartzeko baimenak kentzeko, eta 2027ko ekimenean parte ez hartzeko.

10. Interpretazioa:

Foodtruck-a jartzeko eskabidea aurkezteak honako arau hauek guztiak onartzea dakar.

9. Incumplimiento:

El incumplimiento de los apartados recogidos en el artículo ocho conllevará la retirada del correspondiente permiso de instalación del puesto y la imposibilidad de participar en el año 2027.

10. Interpretación:

La solicitud para la instalación de un foodtruck supone la total aceptación de las presentes condiciones. Cualquier duda sobre su

ESKU35dd425b-53f1-4019-9fce-763e430f0186

Arauak interpretatzerakoan zalantzarik izanez gero, Azoketako arloak ebatziko du.

interpretación corresponderá resolver al área de Ferias.

11. Oinarrien indargabetzea:
Oinarri hauek indarrik gabe geratuko dira baldin eta azoka ezin bada egin ezinbesteko arrazoi baten ondorioz, agintari eskudunek hala erabakita, edo behar bezala justifikatutako beste inguruabar batzuen ondorioz.

11. Derogación de las bases:
Las presentes bases quedarán sin efecto si la feria no pudiera celebrarse por fuerza mayor, por decisión de las autoridades competentes u otras circunstancias debidamente justificadas.

Tolosan, 2026ko martxoaren 13an, Antolakuntza Lan Esparruko zinegotzi delegatua, Cristina Peláez Errazquin.

En Tolosa, a 13 de marzo del 2026, la concejala delegada del Ámbito de Trabajo de Organización Cristina Peláez Errazquin.

EKS | CSV: ESKU35dd425b-53f1-4019-9fce-763e430f0186
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=07110
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=07110

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2026MAZB0001-Iragarkia/Anuncio (TOLOSAKO UDALA)

Digitalki sinatua:

Cristina Peláez Errazquin
Zinegotzi delegatua
Data: 2026/03/13 13:11:25